



# MULLER MACHINES SA

## BRÜGG/BIENNE

Industriestrasse 22  
CH-2555 Bruegg

T +41 32 373 34 44  
F +41 32 373 48 27

E sales@mullermachines.ch  
W www.mullermachines.ch

Inventory number: 15190

Cooling fluid purging unit  
HYFRA POLO







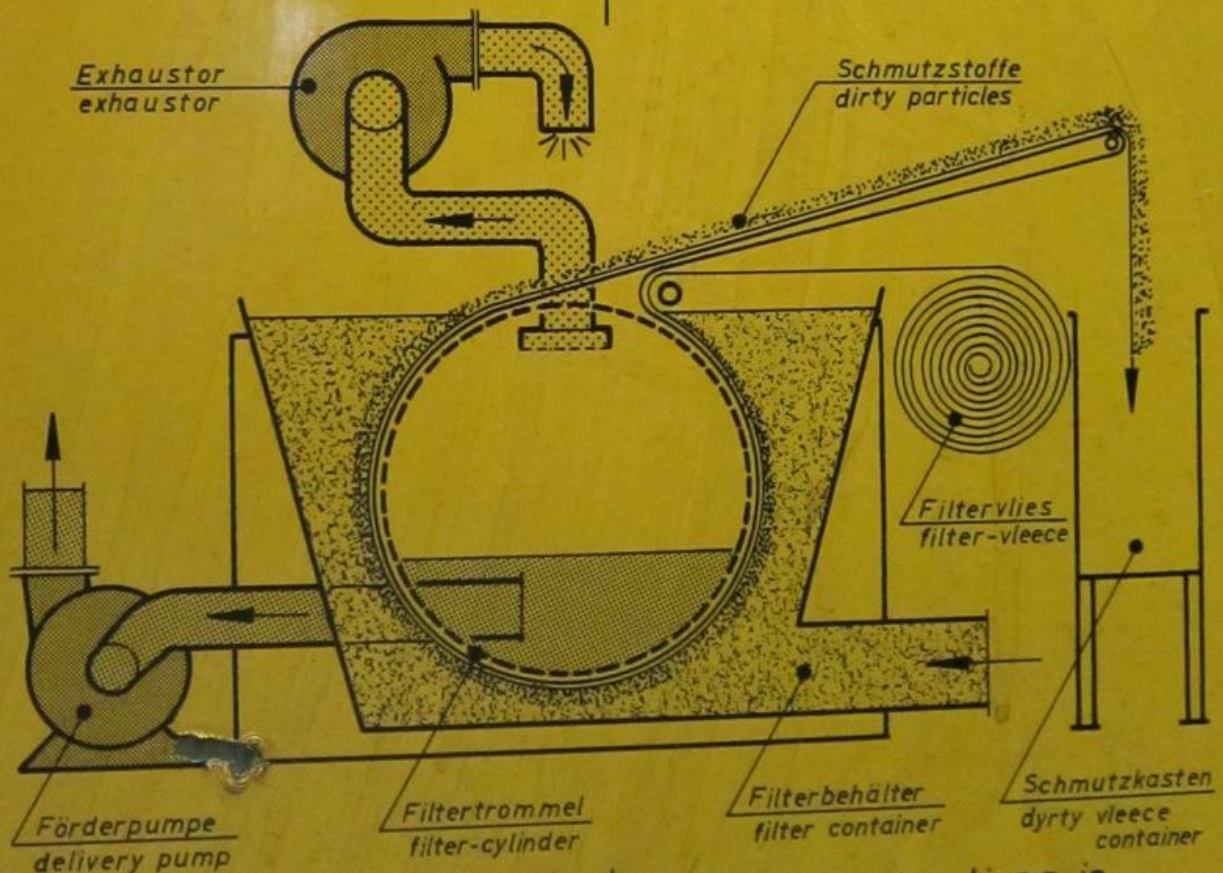


### Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme :

- 1.) Die Abfördermenge der Filterpumpe muß größer sein als die Zulaufmenge (ggf. Zulauf drosseln !)
- 2.) Unterdruck baut sich erst bei verschmutztem Vlies auf, also erst nach einiger Betriebszeit.
- 3.) Ein einwandfreier Vlies-transport ist nur bei Unterdruck möglich. (Durchrutschen der Trommel im Anfahrzustand ist also normal !)

### Important directions for taking into operation :

- 1.) Discharge quantity of filter pump must be more than feeding quantity (eventually throttle feeding line!)
- 2.) Vacuum builds up only after some time, i.e. after vleece has been deposited with sludge and dirt particles.
- 3.) Troublefree vleece advance is only possible with vacuum inside filter-cylinder. (Slipping of cylinder during start is thus normal !)



Weitere Hinweise siehe Servicemappe.

Additional directions in service map.

# HYFRA

INDUSTRIEKÜHLANLAGEN GMBH

Postfach 6120  
Bahnhofstraße 17  
5227 Windeck 1 – Au  
Tel.: (02682) 3017-18  
Telex: 869220 hyfra d

Type			TRK 38
No			148 098 824
Baujahr / Year / Année			1984
Kälteleistung	$\dot{Q}_o$	[W]	4470
Kälteleistung	$\dot{Q}_o$	[kcal/h]	3800
Umgebungstemp. max.	$t_{Amax}$	[°C]	32
	m	[kg]	390
Druck max.	p	[bar]	2,5
Spannung	U	[V]	3x380
Frequenz	f	[Hz]	50
Betriebsstrom max.	$I_{max}$	[A]	3,0
Anschlußleistung	P	[kW]	1,2

